TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT** **TỈNH LÂM ĐỒNG** Số: 08 /2017/QĐST–KDTM	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** Đà Lạt, ngày 20 tháng 12 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ các Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 164/2017/TLST-DS ngày 18 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Công ty TNHH Anh T**

Địa chỉ: 1x đường L, phường d, thành phố Đ, tỉnh L.

Người đại diện theo pháp luật: ông **Trần Trí Đ** – chức vụ: giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: ông **Nguyễn Mạnh H,** sinh năm 1960

Địa chỉ: 0x đường M, phường d, thành phố Đ. (Văn bản ủy quyền ngày 29/11/2017).

Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Kim O** – **chủ DNTN Nguyễn Kim O**

Địa chỉ: 2x đường L, phường a, thành phố Đ, tỉnh L.

ĐKHKTT: 0x đường A, phường a, thành phố Đ, tỉnh L.

Tạm trú: hẻm số x đường C, phường c, thành phố Đ, tỉnh L.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông **Nguyễn Như P,** sinh năm: 1974.

Địa chỉ: 0x đường A, phường a, thành phố Đ, tỉnh L.

Tạm trú: hẻm số x đường C, phường c, thành phố Đ, tỉnh L.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Kim O – Chủ DNTN Nguyễn Kim O và ông Nguyễn Như P cùng có trách nhiệm thanh toán cho Công ty TNHH Anh T số tiền là: 1.556.328.000đ (gốc) + 455.226.000đ (lãi) = 2.011.554.000đ *(Hai tỉ, không trăm mười một triệu, năm trăm năm mươi bốn ngàn đồng)*.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (*đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án*) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (*đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án*) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- *Về án phí*: Bà Nguyễn Thị Kim O – Chủ DNTN Nguyễn Kim O thỏa thuận chịu 36.115.000đ tiền án phí sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Hoàn trả cho Công ty TNHH Anh T số tiền tạm ứng án phí 36.116.000đ theo biên lai số AA/2016/0001787 ngày 17/10/2017 của Cơ quan Thi hành án thành phố Đà Lạt.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án Dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án Dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND tp. Đà Lạt;
- Lưu hồ sơ.

Bùi Thị Thanh Thủy